

ВІРЛІК ЕДИНСТВО

QƏZET 2002-Cİ İLİN AVQUST AYINDAN ÇIXIR
ГАЗЕТА ВЫХОДИТ С АВГУСТА 2002 ГОДА

27 MART 2018 - Cİ İL
27 MARTA 2018 ГОДА
№ 6 (399)

DAĞ YƏHUDİLƏRİ STMEĞİ BEYNƏLXALQ XEYRİYYƏ FONDUNUN İCTİMAİ - SİYASİ QƏZETİ

ОБЩЕСТВЕННО - ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА МЕЖДУНАРОДНОГО БЛАГОТВОРИТЕЛЬНОГО ФОНДА ГОРСКИХ ЕВРЕЕВ СТМЭГИ

INTERNETDƏ ÜNVANIMIZ WWW.STMEGI.COM НАШ АДРЕС В ИНТЕРНЕТЕ
НАШИ ЧИТАТЕЛИ В МОСКВЕ ПО ПОВОДУ ПРИОБРЕТЕНИЯ ГАЗЕТЫ МОГУТ ОБРАЩАТЬСЯ С 10 ДО 18 ЧАСОВ ПО ТЕЛЕФОНУ (8 919) 770 44 77

PREZİDENT İLHAM ƏLİYEV NOVRUZ BAYRAMI ŞƏNLIYINDƏ İŞTİRAK EDİB



Martin 19-da Bakıda Azərbaycan xalqının milli bayramı - Novruz münasibətilə ümumxalq şənlili keçirilib. AzərTAc xəbər verir ki, Azərbaycan Respublikasının Prezidenti İlham Əliyev və birinci xanım Mehriban Əliyeva Novruz şənliliyində iştirak ediblər. Dövlətimizin başçısı və xanımı əvvəlcə Qız qalasının qarşısındakı meydana gəldilər. Bahar qız dövlətimizin başçısına səmənə təqdim etdi. Ulu Dədə Qorqud xeyir-dua verərək, Novruz bayramının xalqımıza ruzi-bərəkət gətirməsini arzuladı. Prezident İlham Əliyev Novruz tonqalını alovlandırdıqdan sonra bayram şənliliyində nitq söylədi.



Sonra Azərbaycan Prezidenti İlham Əliyev, birinci xanım Mehriban Əliyeva və ümumxalq şənliliyinin iştirakçıları Dənizkənarı Milli Parka gəldilər. Azərbaycanın müxtəlif bölgələrindən gələn özfəaliyyət dərnəklərinin, rəqs və mahnı qruplarının çıxışları maraqla qarşılandı. Dövlətimizin başçısı, xanımı və ümumxalq şənliliyinin digər iştirakçıları Novruz bayramı münasibətilə təşkil olunan "Şərq bazarı" ilə tanış oldular. Burada bəreketli Azərbaycan torpağında yetişdirilmiş məhsullar nümayiş etdirilir. Paytaxtla yanaşı, regionların da fəal qoşulduğu yarmarkada kənd təsərrüfatı məhsulları ilə yanaşı, əl

işləri, sənətkarlıq nümunələri, milli mətbəximizə dair müxtəlif məhsullar təqdim olunurdu.

Xalqımızın qədim ənənələrini, dəyərlərini, mətbəxini, məişətini əks etdirən stendlər Milli Parkda təşkil olunan bayram şənliliyinə xüsusi çalar qatırdı. Burada ölkəmizin müxtəlif bölgələrini təmsil edən özfəaliyyət kollektivlərinin çıxışları və hazırlanmış sənətkarlıq nümunələri maraqla qarşılandı.

Novruz xalqımızın tarixi yaddaşından süzülüb gələn ənənələri yaşadan, keçmişimizi və gələcəyimizi bir-biri ilə bağlayan bayramdır. Ulu öndər Heydər Əliyevin tariximiz qarşısındakı xidmətləri sırasında Novruzun yenidən xalqımıza qaytarılması kimi ümummilli məsələ də var. Çünki məhz Heydər Əliyevin sayəsində ümumi mədəni hərəkatın tərkib hissəsi kimi milli bayramımız olan Novruz ötən əsrin 70-80-ci illərində əvvəlki dövrlərlə müqayisədə kütləvi qeyd olunmağa başladı. Heydər Əliyevin müstəqil Azərbaycana rəhbərliyi dövründə isə Novruz təntənələri xalqımızın həyatına bərdəfəlik daxil oldu. Bu gün Prezident İlham Əliyev də mədəni-mənəvi irsimizə xüsusi diqqətlə yanaşır. Novruzun gəlişi ilə bağlı dövlətimizin başçısının hər il xalqa ünvanladığı təbriklər də onun milli-mənəvi dəyərlərimizə böyük ehtiramla yanaşdığını göstərir.

Xalqımız özünün milli və tarixi ənənəsinə çevrilən Novruzunu həmişə olduğu kimi, bu il də böyük sevinclə qarşılayır. Yazın gəlişi, təbiətin, bütün canlıların oyanışı, gecə ilə gündüzün bərabərləşdiyi bir gündə bağlı olan bu bayram Azərbaycan xalqının milli düşüncəsini və milli ruhunu özündə əks etdirir.

Azərbaycan Prezidenti onun pışvazına və bayram gəzintisinə çıxmış Bakı sakinlərinə və paytaxtımızın qonaqlarına Novruz münasibətilə bir daha xoş arzularını yetirdi.

Bayram şənlili incəsənət ustalarının, el sənətkarlarının ifasında rəngarəng konsert proqramı ilə davam etdi.

PREZİDENTU ROSSİYSKOY FİDERAÇII EĞO PREVOXODİTELYSTVU ĞOSPODINU VLADİMİRU PUTİNU

Уважаемый Владимир Владимирович!

Сердечно поздравляю Вас с убедительной победой на выборах Президента Российской Федерации.

Эта победа свидетельствует о Вашем высоком политическом авторитете и активной поддержке проводимого Вами курса, направленного на обеспечение стабильности, законности и правопорядка в стране, осуществление масштабных преобразований, реализацию долгосрочных социальных программ, способствующих повышению благосостояния народа.

Азербайджан и Россию связывают многовековые тесные узы дружбы и добрососедства. Отрадно, что сегодня на этом прочном фундаменте успешно развиваются наши межгосударственные отношения. Хочу особо отметить Ваш личный вклад в расширение этих отношений, азербайджано-российского всестороннего сотрудничества и взаимодействия в целом.

Убеджен, что наши совместные усилия по дальнейшему укреплению стратегического партнерства между Азербайджаном и Россией и впредь будут способствовать интересам наших народов и стран, обеспечению мира, безопасности и прогресса в регионе.

Желаю Вам, уважаемый Владимир Владимирович, крепкого здоровья, счастья и успехов в Вашей государственной деятельности.

С глубоким уважением,

Ильхам АЛИЕВ,

Президент Азербайджанской Республики

город Баку, 19 марта 2018 года.



NOVRUZ BAYRAMINIZ MÜBARƏK!

Əziz qubalırl!

Azərbaycan xalqının qədim tarixini və zəngin mədəniyyətini özündə əks etdirən Novruz bayramı münasibətilə Sizlərin hər birinizi ürəkdən təbrik edir, hamınıza bahar tərəvətlı günlər və xoşbəxtlik arzulayıram.

Novruz bahar bayramı olmaqla yanaşı, həm də xeyirxahlıq, qonaqpərvərlik, səmimiyyət, xeyir-bərəkət və bolluq bayramıdır. Novruz həm də insanlar arasında birliyin və bənişğın rəmzidir.

Novruzun daha böyük təntənə ilə, dövlət səviyyəsində qeyd edilməsi xalqımızın ümummilli lideri, ulu öndər Heydər Əliyevin adı ilə bağlıdır. Məhz onun əsil vətəndaşlıq mövqeyi nəticəsində Novruz bayramının dövlət səviyyəsində qeyd olunması istiqamətində böyük işlər görülmüşdür.

Prezident İlham Əliyevin hər il Azərbaycan xalqına Novruz bayramı təbriki ünvanlaması, Birinci vitse-prezident Mehriban xanım Əliyevanın Novruz bayramının da YUNESKO tərəfindən Bəşəriyyətin Qeyri-maddi Mədəni İrsi üzrə Siyahısına daxil edilməsi çox əlamətdar bir hadisədir.

Ötən Novruzdan keçən dövr ərzində rayonumuzun ictimai-siyasi və mədəni həyatında bir sıra mühüm hadisələr baş vermişdir. Bu dövrdə baş vermiş ən mühüm hadisə ötən il dekabr ayının 7-də möhtərəm Prezidentimiz cənab İlham Əliyevin və Birinci vitse-prezident Mehriban xanım Əliyevanın rayonumuza səfəri olmuşdur. Bu səfər cənab Prezidentin Qubaya və qubalıllara olan yüksək diqqətinin və qayğısının daha bir sübutudur.

Mən hər bir rayon sakinini Novruz bayramı münasibətilə bir daha səmimi qəlbədən təbrik edir, hər bir qubalıya möhkəm cansağlığı, xoşbəxtlik və ailə səadəti diləyirəm. Qoy, Novruz hər bir evə, hər bir ocağa xeyir-bərəkət, ölkəmizə sülh və əmin-amanlıq, daha böyük uğurlar gətirsin.

Bayramınız mübarək !

Ziyəddin ƏLİYEV,

Quba Rayon İcra Hakimiyyətinin başçısı

Əziz qubalırl,

hörmətli həmvətənlər!

Bu günlər Azərbaycan torpağında bayram ovqatı duyulur. Qədim odlar yurdu-na Bahar gəlir. Bu Bahar həm də ulu Novruzun gəlişi ilə əlamətdardır. Azərbaycan xalqı özünün ən əziz bayramını şadlanlaqla, ürək dolusu sevinclə qarşılamğa çalışır.

Novruzun gəlişi ilə el obada abadlıq, təmizlik işləri başlayır, hamı yeni həyata, yeni güzəranə qədəm qoyur. Bolluğun, səadətin, firavanlığın bünövrəsi də Baharla gələn Novruz bayramı günlərində qoyulur.

Novruz Azərbaycanca yaşayan bütün xalqlar birgə bayram edir, azərbaycanlı bacı və qardaşlarının sevincinə şərik olurlar.

Qoy bu Bahar ailələrinizə xoşbəxtlik və səadət bəxş etsin. Sizə möhkəm cansağlığı, uzun ömür diləyir, hər birinizə xoş əhval ruhiyyə, ruzi-bərəkət, gözəl günlər arzulayıram.

Qubada Novruz bayramını azərbaycanlılarla əsrlər boyu bir yerdə bir ailənin üzvü kimi yaşamış dağ yəhudiləri də şadlanlaqla qeyd edir, həm də özlərinin ən ulu bayramları olan Pesaxı qarşılamğa hazırlaşırlar.

Ümumxalq bayramı günlərində həmyerlilərimi Novruzun gəlişi münasibətilə bir daha səmimiyyətlə təbrik edirəm. İnənərim ki, ölkə Prezidenti İlham Əliyevin başçılıq etdiyi Azərbaycan bundan sonra da inkişaf və tərəqqi edəcəkdir.

German ZAXARYAYEV,

STMEĞİ Beynəlxalq xeyriyyə fondunun prezidenti, Rusiya Yəhudi Konqresinin vitse-prezidenti



ПЕСАХ - ПРАЗДНИК СВОБОДЫ И ВЕСНЫ

Дорогие друзья!

Примите мои самые искренние, самые теплые и сердечные поздравления с праздником Песах! Пусть он принесет в ваши дома радость, благополучие, достаток и безмерное счастье.

Все мы хорошо помним картинки из прошлого, на которых запечатлены пасхальные вечера в кругу семьи, среди родных и друзей. Именно эти эпизоды, оставшиеся в памяти на всю жизнь, возвращают нас в далекое еврейское детство.

Это были самые счастливые дни, благодаря которым мы сохраняли в памяти традиции предков. Поэтому взрослые должны помнить о том, что несут ответственность перед детьми за проведение пасхального седера всякий раз, когда приходит пора этого великого весеннего праздника.

Нас радуют положительные изменения, происходящие сегодня в жизни еврейской общины Азербайджана. Евреи, как и все проживающие в республике народы, активно участвуют в общественно-политической жизни страны. Благодаря целенаправленной и продуманной политике Президента Ильхама Алиева и совместным усилиям всех живущих здесь народов, Азербайджан стремительно развивается и прогрессирует. С чувством гордости хочу отметить, что во все успехи Азербайджана внесли свой вклад и горские евреи.

Пусть Песах принесет на землю родного Азербайджана спокойствие, благоденствие и счастье!

Герман ЗАХАРЬЯЕВ,

президент Международного благотворительного фонда СТМЭГИ, вице-президент Российского Еврейского Конгресса

Дорогие соотечественники!

Сердечно поздравляю вас по случаю наступления праздника Песах, символизирующего собой торжество свободы, весны и обновления, силу духа и твердость веры, верность еврейской традиции.

Это богатое духовное наследие, бережно передаваемое из поколения в поколение, стало неотъемлемой частью общенародной и национальной культуры. Сегодня жизнь азербайджанской еврейской общины наполнена заметными позитивными событиями. Идет большая просветительная работа, создаются новые религиозные и образовательные центры, открываются музеи и художественные выставки. Важно, что все это обогащает Азербайджан, укрепляет межконфессиональный мир и общественное согласие в родной стране.

Еврейские религиозные общины вместе с другими конфессиями активно выполняют свою социальную миссию содействия укреплению в нашем обществе духовности и нравственности, мира и согласия.

Пусть этот праздник, сочетающий в себе память о событиях далекого прошлого со стремлением совершенствоваться настоящее и добиваться лучшего будущего, будет радостным и счастливым.

Уверен, что азербайджанские евреи под руководством уважаемого Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева будут и впредь вносить заметный вклад в развитие нашего многонационального Отечества.

Зияддин АЛИЕВ,

глава Исполнительной Власти Губинского района





ПРАЗДНИК СВОБОДЫ И СОЛИДАРНОСТИ

30 МАРТА ВЕЧЕРОМ ЕВРЕИ МИРА ВСТРЕТЯТ САМЫЙ СВЕТЛЫЙ ПРАЗДНИК ПЕСАХ

Песах - один из важнейших иудейских праздников, день памяти об Исходе евреев из Египта и освобождении народа от рабства. В 2018 году Песах празднуется с вечера 30 марта до вечера 7 апреля.

Исход из Египта и освобождение народа от 400-летнего рабства считается не только одним из главных событий библейской истории, но и началом истории еврейского народа. Вся система иудаизма основана на памяти об Исходе и о последующих событиях, связанных с обретением Земли обетованной и построением собственного не-

зависимого государства.

В библейские времена празднование Песаха сопровождалось паломничеством в храм, жертво-приношениями и пиршеством со вкушением пасхального агнца.

Традиция связывает название "Песах" с тем, что Бог "прошел" мимо домов евреев в то время, когда Он наказывал египтян за отказ фараона отпустить еврейский народ. Дата праздника по григорианскому календарю каждый год разная, так как она высчитывается по лунному календарю и ежегодно объявляется особо.

Порядок празднования Песаха детально определен в Священном Писании (Торе). На протяжении всех дней Песаха Тора запрещает в каком бы то ни было виде употреблять в пищу квасное. Это та самая еда, которой евреи не успели запастись, когда покидали Египет. Также избегают тех продуктов, которые могут забродить. Солодовые ликеры, пиво и другие алкогольные напитки на основе дрожжей запрещены.

Единственный хлеб, разрешенный в Песах, - маца, пресные хлебцы из пшеничной муки, которыми порабощенные евреи пита-

лись во время исхода из Египта. Маца - напоминание о том, что евреи, получив, наконец, разрешение фараона уйти из страны, в такой спешке покидали Египет, что пришлось испечь хлеб из еще не успевшего взойти теста.

Кульминационным моментом Песаха является вечерняя трапеза - седер ("порядок"), - которая устраивается в первую и во вторую ночь праздника. Седер начинается после возвращения из синагоги; вся семья с гостями собираются вокруг стола. Во время седера произносятся установленные правилами благословения, читаются молитвы и поются псалмы.

Одним из обязательных условий является приглашение к участию в трапезе всех нуждающихся, а также тех, кто не может отметить праздник в кругу своей семьи.

С праздником, дорогие друзья!

ПЕСАХ - 5778

ИНФОРМАЦИОННЫЙ БЛОК

АЗЕРБАЙДЖАН ВОШЕЛ В ТОП-10 СТРАН ВЪЕЗДНОГО ТУРИЗМА В РОССИЮ

Аналитическое агентство ТурСтат составило рейтинг стран въездного туризма в Россию по итогам 2017 года. Как сообщает АзерТадж по данным ТурСтат, число въездных поездок в Россию из Азербайджана составило 876 тысяч в 2017 году, а общее число въездных туристских поездок иностранцев в Россию в прошлом году составило более 24 миллионов.

Азербайджан занял 5-е место по числу въездных туристских поездок в Россию в прошлом году.

В первую десятку стран по числу въездных туристских поездок в Россию вошли Украина, Казахстан, Китай, Финляндия, Польша и другие.

ФАСАД ПАВИЛЬОНА «АЗЕРБАЙДЖАН» НА ВДНХ ЖДЕТ МАСШТАБНАЯ РЕСТАВРАЦИЯ

«Мосгорнаследие» согласовало проект реставрации фасада павильона №14 «Азербайджан» на ВДНХ в Москве. Работы планируется завершить уже к лету.

Как сообщает АзерТадж со ссылкой на российские СМИ, об этом говорится в сообщении пресс-службы департамента культурного наследия Москвы.

Как напоминает в материале, данный павильон 1939 года постройки является объектом культурного наследия федерального значения.

Реставраторы воссоздадут утраченный декор здания: две чаши фонтанов на главном фасаде, керамические плиты, детали карниза, элементы мозаики, фрагменты облицовки мрамором стен и колонн.

Также предстоит отреставрировать и частично восстановить уникальные витражи шебеке - решетки из орехового дерева, подобные тем, которые азербайджанские мастера собирают на родине из мелких деталей без использования гвоздей.

ДЕНЬ РУССКОГО ЯЗЫКА И КУЛЬТУРЫ ПРОШЕЛ В ТЕЛЬ-АВИВЕ

В Тель-Авивском университете состоялся традиционный День русского языка и русской культуры, который был организован совместно с Российским культурным центром. Программа мероприятия была обширной и познавательной. Интерес вызвала посвященная состоянию русского языка в наши дни лекция «Языки Москвы». Лингвистическое разнообразие столичного города». Ее прочел профессор филологического факультета МГУ имени М.В. Ломоносова, доктор филологических наук, директор Института языкознания Российской Академии Наук Андрей Кибрик.

Также программа Дней русского языка в Израиле включала творческую встречу с популярной писательницей Диной Рубиной. В ходе встречи она ответила на вопросы читателей, а также прочла одно из своих произведений.

США УПРОСТИЛИ ПРОДЛЕНИЕ ВИЗ ДЛЯ ИЗРАИЛЬЦАН

22 марта посольство США в Тель-Авиве сообщило об упрощении процедуры продления виз для граждан Израиля. Согласно новой инструкции, израильтяне, желающие продлить туристическую визу, могут сделать это, не проходя собеседование.

Просьбу о продлении визы можно подать в том случае, если она закончилась в последние 12 месяцев, и была выдана не раньше 1 января 2008 года.

Пресс-служба посольства сообщила, что правила подачи просьбы о продлении визы можно найти на сайте посольства.

В США К ЮБИЛЕЮ ГОСУДАРСТВА ИЗРАИЛЬ ИЗДАЛИ БОЛЬШУЮ ПОЭТИЧЕСКУЮ АНТОЛОГИЮ

В Нью-Йорке вышла в свет международная поэтическая антология под названием "70", посвященная 70-летию государства Израиль.

Новый концептуальный литературный проект русско-американского издательства KriK Publishing House собрал под одной обложкой стихотворения 70-ти современных русскоязычных поэтов из 14-ти стран мира на темы еврейства и Израиля.

Инициаторы проекта и составители антологии - создатели издательства KriK Publishing House Геннадий и Рика Кацовы.

Дизайн обложки создан нью-йоркскими художниками Асей Додиной и Славой Полищуком, чьи работы украшают музеи и галереи во многих странах мира.

Первая презентация проекта состоится в Нью-Йорке 8 мая 2018 года. Она будет проходить в знаменитой манхэттенской синагоге Темпл Эману-Эль, которая располагается на Пятой Аvenues. 12 июня проект будет представлен в Иерусалиме.

Организаторы проекта также планируют осенью нынешнего года провести презентацию антологии в Москве.

В МОСКВЕ АЗЕРБАЙДЖАНЦЫ ОТМЕЧАЛИ НОВРУЗ

Праздник весны и солнца, Новруз отмечается многими мусульманскими народами. Немало их живет и в Москве - а потому в российской столице одна за другой проходят выставки, фестивали и ярмарки, посвященные дню весеннего солнцестояния.

Один из таких праздников три дня шел на столичном Арбате, и тысячи людей разных народностей приходили сюда отвеждать ароматного плова, послушать национальные песни, насладиться яркостью и красотой обрядов, которые временами так схожи с теми, что есть в русской культуре.

Такие отношения в многонациональной стране способствуют гражданскому миру. А Новруз всегда объединял людей и служил добру во все времена. Сегодня этот замечательный весенний праздник вошел не только в сердца азербайджанцев, но и россиян.



NOVRUZ OVQATLI, BAHAR SEVINCLİ QUBA

Milli varlığımızın rəmzi olan, yüksək bəşəri dəyərləri özündə təcəssüm etdirən, insanları ali amallara səsləyən Bahar bayramı müdrik ata-babalarımızın, ana-nənələrimizin bu günkü nəslə misilsiz yadığıdır. Təbiətin oyanışını, canlanmasını müjdləyən Novruz bayramı əsrlər boyunca insanları yaşamağa, qurub-yaratmağa ruhlandırmış, onlarda işıqlı sabaha, xoşbəxt gələcəyə inam oyatmışdır.

Bu gün ölkəmizdə hökm sürən siyasi sabitliyin, davamlı sosial-iqtisadi inkişafın əks-sədasını qədim Qubada da görmək mümkündür. rayona rəhbərlik edən Ziyəddin Əliyev qısa müddətdə şəhər və kəndlərimizi qarış-qarış gəzərək problemləri öyrənmiş, onların aradan qaldırılması, tikinti - quruculuq işlərinin geniş vüsət alması, yaşıllıqların artırılması, park və meydanların əhali üçün əsil istirahət yerinə çevrilməsi üçün əsaslı tədbirlər görmüşdür. Şəhərimizin mərkəzində yerləşən Quba meydanında görülən işlər məhz bu qəbildəndir və əhalinin ürəyindədir. Həmraylik, dostluq və birlik bayramı Novruzun Quba meydanında keçirilməsi də bütün qubalıların sevincinə səbəb olub. Ötən əsrdə bütün bu tədbirlərin keçirildiyi bu meydan xeyli vaxt idi ki, kükuta qərq olmuşdu. İndi meydan gözəlləşmiş, qısa vaxt kəsiyində burada rəngarəng çiçəklər, həmişəyaşıl ağaclar ekilmişdir. Uşaqlar üçün əyləncə meydançası quraşdırmaq, mövsümü işə obyektlərinin fəaliyyətinə revac vermək planlaşdırılmışdır.

19 mart 2018-ci il tarixi digər əlamətdar günlər kimi qubalıların yaddaşından silinməyəcək. Hələ günəşin qızdırıcı hərəkəti hiss olunmasa da, qarışıqların yurduмуza gəlişi yubansa da, ağaclar çiçəkləməsə də, torpaq çərşənbəsi ilə eyni gündə qarşılanan Bahar bayramı Quba meydanına toplaşan rayon sakinlərinin sevincinə sevinc qatmışdı. Çal-çağır sədalara Bahara, Novruza həsr olunan mahnıların oynaq ritmi bayram iştirakçılarını gür alovlanan tonqalın ətrafına toplamışdı. Bu bayram onları bütün qayğılardan uzaqlaşdırmış, qəlbələrində sabaha inam, ümid oyatmışdı.

Rəngarəng plakatlarla, yurduмuzun rəmzləri ilə milli dəyərlərimizi əks etdirən sərgilərlə göz oxşayan mədəniyyət və istirahət parkına - Quba meydanına toplaşan ictimaiyyət nümayəndələri, qonaqlar, məktəblilər bu əsrarəngiz məkana tamaşa etməkdən doymurdular. Başda ra-

yon İcra Hakimiyyətinin başçısı Ziyəddin Əliyev olmaqla, rəhbər işçilərin, qonaqların meydana gəlişi alışıqlarla qarşılandı. Rayon İcra Hakimiyyətinin başçısı Ziyəddin Əliyev başda olmaqla iştirakçıları salamlayan ulu Dədə Qorqud və Bahar qız Azərbaycan xalqına firavan həyat, bol ruzili süfrələr, uzun ömür arzuladılar. Daha sonra Ziyəddin Əliyev Novruzun rəmzi olan səmənı hədiyyə olundu. Tədbir bayram tonqalının alovlandırılması ilə başladı. Rayon İcra Hakimiyyətinin başçısı Ziyəddin Əliyev tonqalı alovlandırdıqdan sonra müxtəlif nümayəndəliklərin təmsil olunduqları sərgi-guşələrə tanış oldu. Aşağı Atuc, Birinci Nügədi, Zərdəbi, Hacıhüseynli, Amsar və digər nümayəndəliklərin nümayiş etdirdiyi kənd təsərrüfatı məhsulları, milli mətbəximizin ləziz yeməkləri, Quba şirniyyatları bayram iştirakçılarınin zövqünə, ürəyinə idi. Bayram şənliyinə əliboş gəlməyən dağ yəhudiləri icmasının, axıska türklərinin, tatların, ləzgilərin nümayəndələri, icra başçısını, onu müşayiət edən idarə, müəssisə, təşkilat rəhbərlərini səmimi salamladılar, onlara bayram təbriklərini çatdırdılar.

Quba konserv zavodunun nümayiş etdirdiyi konserv məhsulları, "Qədim Quba" xalçaçılıq müəssisəsinin sərgiyə çıxardığı al-alvən xalı-xalçalı tamaşaçıların ürəyinə oldu. Diqqəti cəlb edən guşələrdən "Quba turizmi inkişaf yollarında" foto stendi, İstək liseyi şagirdlərinin müxtəlif yarışlarda, olimpiadalarda qazandıqları medal və diplomları, Qırmızı Qəsəbə nümayəndəliyinin sərgisi xüsusi maraqla qarşılandı.

Rayon İcra Hakimiyyətinin başçısı Ziyəddin Əliyev və qonaqlar tariximiz və müxtəlif dövrlərin mədəniyyətini, adət-ənənəsini əks etdirən əşyalara böyük maraqla tamaşa etdilər.

Bir yanda alovlanan tonqalın, bir yanda möhtəşəm səməninin ətrafına toplaşan bayram iştirakçıları qarşısında çıxış edən rayon İcra Hakimiyyətinin başçısı Ziyəddin Əliyev təbrikə bu sözlərlə başladı:

- Əziz qubalıları, Azərbaycan xalqının qədim tarixini və zəngin mədəniyyətini özündə əks etdirən, xalqımızın qədim dövrlərdən etibarən sevgi-sevgə bu günümüzdə qədər yaşatdığı el bayramı olan Novruzun gəlişi münasibətlə Sizlərin hər birinizi ürəkdən təbrik edir, hamınıza bahar tərəvətlı günlər və xoşbəxtlik arzulayıram. Novruz bahar bayramı olmaqla

Rahim HÜSEYNOV,
Nəcəfqulu NƏCƏFOV,
Fərid SƏFƏROV (foto)



ƏMƏKDAŞLIQ

və məhkəmənin fəaliyyəti ilə maraqlanmışlar. Daha sonra "RIXOS" istirahət mərkəzində geniş tərkibli konfrans keçirildi. Tədbirdə qonşu Siyəzən, Şabran, Xaçmaz, Qusar rayonlarının da prokurorları iştirak etdilər.

Konfransda iki dövlət arasında qarşılıqlı əlaqələr, eləcə də ikitərəfli hüquqi əməkdaşlıq və qarşılıqlı hüquqi yardım, ekstradişiya, sərhədləri bölgələrdə əməkdaşlıq və digər məsələlər müzakirə edildi.

Gülınara LAÇINOVA

QAZAXISTANLI QONAQLAR QUBADA

Martin 13-də Azərbaycan Respublikası Baş prokurorunun dəvətilə respublikamızda qonaq olan Qazaxıstan Respublikası Prokurorluğunun rəhbər işçilərindən ibarət nümayəndə heyəti Qubaya səfər edib.

Qonaqları Rayon İcra Hakimiyyətinin başçısı Ziyəddin Əliyev və rayon prokuroru Valeh Səmədov qarşılayıblar. Əvvəlcə ulu öndər

Heydər Əliyevin abidəsi ziyarət edilərək önünə gül dəstələri qoyulub.

Heydər Əliyev Mərkəzinə gələn qonaqlar ümummilli liderin həyatı və siyasi fəaliyyəti haqqında ətraflı məlumat almış, dahi şəxsiyyətin ömrü yolundan bəhs edən fotostendlərə tamaşa etmişlər.

Daha sonra nümayəndə heyətinin üzvləri

bu yaxınlarda istifadəyə verilən "ASAN Həyat" kompleksini ilə tanış olublar. Rayon İcra Hakimiyyətinin başçısı Ziyəddin Əliyev qeyd edib ki, mərkəzdə 112 növ funksional yardımçı xidmətlər, o cümlədən bank, sığorta, hüquqi yardım, tərcümə və digər xidmətlər təşkil edilib.

Nümayəndə heyətinin üzvləri rayon məhkəməsinə də olmuş, burada yaradılan şərait

БЛАГОТВОРИТЕЛЬНОСТЬ

ДЛЯ ПРАЗДНИЧНЫХ СТОЛОВ ПЕСАХА



Как и в прежние годы, в преддверии Песаха Международный благотворительный фонд СТМЭГИ прислал в Красную Слободу праздни-

ные гостинцы. На этот раз из Израйля в Губу доставлены 2.500 килограммов мацы и 900 бутылок виноградного сока. Дар фонда принял председатель религиозной общины горских евреев Красной Слободы Юрий Нафталиев.

“Уже несколько лет как Фонд СТМЭГИ в преддверии Песаха присылает праздничные яства горским евреям Баку, Губы, Гусара и Хачмаза. Фонд и в этом году не нарушил традицию. За заботу и внимание от имени всех членов правления нашей религиозной общины выражаю глубокую благодарность семье Захарьяевых. Эти заботливые люди, дарящие радость своим соотечественникам, накануне светлого праздника, доставляющие с Родины наших

предков - Израйля - мацу и виноградный сок, завоевали благословение Всевышнего. В первые дни весны каждый еврей, чувствующий на себе внимание этой благородной семьи, адресует Захарьяевым свои молитвы, говорит им большое спасибо” - в беседе с нами сказал Юрий Нафталиев.

В воздухе все явственнее ощущается наступление весны. Жители Красной Слободы в эти дни готовятся встретить Песах. В домах уже начались подготовительные работы. Действительно, Песах несет с собой весну, счастье, красоту и благополучие.

Мехман МАМЕДОВ, Фарид САФАРОВ (фото)

ГАЗЕТЕ “STMEGI.COM ЗА МЕСЯЦ” - 5 ЛЕТ

КРУГЛЫЙ СТОЛ «ЕВРЕЙСКАЯ ПРЕССА В РОССИИ: ОПЫТ, ПРОБЛЕМЫ, РЕШЕНИЯ» ПРОШЕЛ ПРИ ПОДДЕРЖКЕ ФОНДА СТМЭГИ



12 марта в Мраморном зале Центрального дома журналиста в Москве прошел круглый стол «Еврейская пресса в России: опыт, проблемы, решения», посвященный ситуации с развитием СМИ еврейской общины России. Организатором мероприятия выступил Международный благотворительный фонд горских евреев СТМЭГИ, а сам круглый стол был приурочен к пятилетию газеты «STMEGI.com за месяц».

Ведущий круглого стола президент Института Ближнего Востока Евгений Сатановский отметил, что мероприятие свидетельствует о том, что еврейская пресса на территории России жива и развивается. «Наши прогнозы 30-летней давности о том, что все уедет и никого и ничего не останется, не сбылись», - заявил он. Евгений Сатановский также зачитал поздравление от главного редактора выходящей в Азербайджане газеты «Birlık-Eđinство» Наджафгулу Наджафова главному редактору газеты «STMEGI.com за месяц» Давиду Мордехаеву. «Со дня выхода первого номера газета «STMEGI.com за месяц» выработала свои особый почерк и позицию в безбрежном море мировой печати. Сотрудники газеты поставили перед собой благо-

родную задачу: пропагандировать идеи дружбы между народами. Ваша позиция обеспечила газете исключительное место среди средств массовой информации России, она обрела многочисленную читательскую аудиторию, обеспечив потребности граждан в правдивой информации. Можно сказать, что за время своего существования газета уже оставила яркий след в летописи мировой печати. Газета выступает в роли глашатая дружбы между народами и способствует их развитию и укреплению, неустанно пропагандирует историю, этнографию и культуру горско-еврейского народа», - отмечалось в поздравлении.

Давид Мордехаев в своем выступлении рассказал о развитии и задачах газеты «STMEGI.com за месяц». «Обычно считается, что газеты - это больше информация, журналы - больше развлечения. Ну, а мы оказались где-то посередине. Сначала появился сайт - чтобы люди могли черпать оттуда информацию. Была поставлена задача охватить все общины - чтобы люди знали друг о друге. Мы обзавелись десятками корреспондентов по всему миру, и ежедневно к нам поступает 3-7 статей, которые (после соответствующей редактуры, конечно)

появлялись на сайте. Потом уже пришло решение издавать газету», - рассказал он. Подчеркнув, что его часто спрашивают, какова цель этих изданий, Давид Мордехаев отметил, что задача еврейских СМИ - противодействовать двум большим бедам, с которыми сталкивается еврейский народ: антисемитизму и ассимиляции. «Мы стремимся работать над популяризацией общинной деятельности, чтобы она была привлекательной для евреев. Кроме того, наша задача - сохранить то, что создали наши предки - в том числе и путем оцифровки и размещения на нашем сайте», - заключил он.

Израильская журналистка Хана Рафаэль посвятила свое выступление истории прессы на языке джурни, которая насчитывает почти столет - с 1919 года, когда в Баку вышла первая горско-еврейская газета «Утренняя звезда» («Астарай сабах»). Хана Рафаэль также отметила активность президента Международного благотворительного фонда СТМЭГИ Германа Захарьяева в деле поддержки СМИ, подчеркнув, что таким образом братья Захарьяевы отдают должное памяти своего отца - выдающегося журналиста Рашида Захарьяева. Пресс-атташе посольства Госу-

дарства Израиль в России Алекс Гейндлер подчеркнул, что для посольства очень важно проведение подобных мероприятий, показывающих, что еврейские СМИ в России живы. «Для нас это - окна в еврейские общины, и мы открыты для сотрудничества с ними», - заявил он.

На заседании круглого стола развернулась бурная дискуссия о будущем еврейских СМИ в России. Ее начал ответственный секретарь журнала «Москва-Ерушалаим» Афанасий Мамедов. Он заявил о начинающемся упадке таких СМИ, примером чего, по его словам, стал журнал «Лехаим». «Это был грандиозный журнал, который я считал еврейским “Нью-Йоркером”. Я не мог представить, что экономическая ситуация в стране ухудшится и у такого мощного журнала сядет батарея», - подчеркнул он, заметив, что было бы желательно, чтобы у еврейских СМИ была некая “подушка безопасности”. Кроме того, по мнению Афанасия Мамедова, нужно позаботиться о подготовке нового поколения хороших еврейских журналистов, которые заменят уходящее старшее поколение.

Редактор «Вестника ФЕНКА» Роман Спектор в ответ заметил, что это особенность еврейской истории: во время кризисов возникает многообразие, а когда наступает стабильность, это многообразие исчезает. «Когда мы были в подполье, то была энергия, возник ряд новых форм. Сейчас же пришел всеобщий кризис», - заключил Роман Спектор, отивший, тем не менее, что сейчас главная задача еврейских СМИ - «показать, что иудаизм и еврейская жизнь - это клев!»

Профессор Михаил Агарунов, отметив, что газета несет гораздо большую ответственность за свои публикации, чем анонимный Интернет, поднял вопрос о распространении газет, заметив, что «газета обязана доходить до каждого читателя, а я ее, как и многие другие читатели, вижу только на сайте».

ABBA KOVNER - 100

ABBA KOVNER - YAŞAYAN, YARADAN VƏ CƏSARƏTLİ İNSAN

Mart ayının 26-da Abba Kovnerin anadan olmasının 100 ili tamam olub

Kimdir Abba Kovner?! Vilnüs gettosunun əsiri, partizan dəstəsi komandiri, faşizmə qarşı mübariz əsgər, şair, yazıçı, İsrail Dövlət mükafatı laureatı (1970)... Bütün bu saydıqlarım və saymadıqlarım Kovner haqqında, qısa, ensiklopedik lüğətlərdə yazılan, kiçik informasiyadır. Əslində Abba Kovner, hətta öz həmvətənləri üçün hələ də tam məlum olmayan bir insan, az qala mifik qəhrəmandır.

Məşhur yazıçı-publisist Şulamit Şalit Abba Kovner haqqında yazır: “Mən istərdim ki, heç olmasa hər yüz ildən bir, onun kimilər yenə də doğulsunlar! Yaşasınlar, risk etsinlər, yaratsınlar! Özlərindən çox öz xalqları barədə düşünsünlər!..”

İndiyə qədər, Kovner haqqında olan yazılarda onun doğum yeri barədə iki, fərqli məlumat mövcuddur. Bir çoxu Kovnerin Kırmda, Sevastopol şəhərində doğulduğunu deyir. Digər məlumatlarda onun, indiki Belarusiya ərazisində, Kovner doğulanda isə Polşa ərazisi sayılan, kiçik Oşmyani şəhərində doğulması yazılır. Fikrimizcə, Oşmyani daha düzdür və Abba Kovnerin doğulduğu yer sayılmalıdır. Onun atası İzrail Mixeloviç Kovner də Oşmyanıda doğulub. Anası Roxli Berkovna Kovner-Taubman da Oşmyaniya yaxın olan, Polşanın Sokolov-Podlyaski şəhəriçində dünyaya gəlib. Kovnerin Sevastopolda doğulmasını deyənlər, onun ailəsinin Birinci Dünya müharibəsi zamanı Kırma köçməsi və 1926-cı ildə geri, Oşmyaniya qayıtması ilə izah edirlər. Lakin bu versiyanın da düzgün olmadığını sübut edəən bir fakt da məlumdur. Kovnerin kiçik qardaşı Mixlin 1923-cü ildə, Oşmyanıda doğulması faktı məlumdur.

Abba Kovnerin atası dəri ticarətilə məşqul idi və əsas işi Vilnüs şəhərində olduğundan 1927-ci ildə ailə Oşmyanıdan Vilnüsə köçür. Abba (doğum şəhadətnaməsində onun adı Abel yazılır) ilk təhsilini Vilnüsdəki yəhudi dili “Tarbut” gimnaziyasında alır. 1939-cu ildə Stefan Batoriya Universitetinin inşəsənət fakültəsinə azad indiyelici kimi qəbul edilir. Paralel olaraq “Tarbut”un yəhudi dili müəllimi kursuna

daxil olub 1940-cı ildə həmin kursu başa vurur.

Müharibə başlananda Abba Kovnerin 23 yaşı vardı. Kovnerin müharibəsi Vilnüs gettosundan başladı. 1941-ci ilin 6 sentyabrında 40 min dinc əhali, əsasən yəhudilər bu gettoya qovuldu. Daha sonra ətrafın dinc əhalisi, əsir düşən sovet əsgərləri buraya getirildi. Gettodan daha çox ölüm düşərgəsinə oxşayan bu məhbəsdə, olmanın işğəncələrə məruz qalan xalqın xilaskarı gənc Abba Kovner oldu. 1942-ci ilin yanvarın 1-də, gənc Kovner müraçiatname yazdı: “Yəhudi gəncər! Faşistlər bizi qoyun kimi qəssabxanaya apara bilməz. Qoy almanların yalan sözləri sizi yolunuzdan azdırmasın. Vilnüsün 80 min yəhudisindən cəmi 20 min qalıb. Gözümüzün önündə valideynlərimizi, bacı və qardaşlarımızı bir-birindən ayırırlar. Hani yüzlərlə “işə götürülmüşlər”? Hani “provokasiya gecəsi” lüt soyundurularaq aparılan qadın və uşaqlar? Hani “Qiyamət günü” aparılan yəhudilər? Hani ikinci gettodakı qardaşlarımız? Gettodan aparılanlar bir daha qayıtmayacaq! Gestaponun bütün yolları Panoraya aparır. (Panora Vilnüs yaxınlığında, yəhudilərin kütləvi qətlə yetirildiyi yerdir.) Tərəddüd edənlər. Atın bu il-lüziyalari. Sizin uşaqlarınız, ərləriniz, arvadlarınız öldürüldü! Panori lager deyil, ölümdür!..”

Bu, hər saniyəsi ölüm qorxulu gettoda, 23 yaşlı gəncin öz xalqına müraçiatı idi.

Həmin gecə Abbanın təşəbbüsü ilə Vilnüs gettosunda “Birleşmiş partizan təşkilatı” yaradıldı və gizli fəaliyyət başladı.

1943-cü ilin sentyabrında Vilnüs gettosu ləğv edildikdən sonra, Kovner yaratdığı və komandiri olduğu “Yəhudi partizan dəstəsi” ilə, Rudnitski məşərlərinə keçidilirdi. Abba Kovnerin “qısaşçı müharibəsi” başladı. Onun bu, qısaşçı fəaliyyəti İkinci Dünya müharibəsindən sonra da davam etdi. Abbanın yaratdığı qısaşçılar dəstəsi belə də adlanırdı, “Nokmim” - qısaşçı. O deyirdi: “Qoy min bir işğəncə ilə öldürülmüş 6 milyon yəhudi ölümünə görə,



heç olmasa bir alman nəslini cavab versin!”

Maceralarla dolu həyatında Abba Kovner hətta həbsxana da gördü. 1945-ci ildə Fələstindən qayıdan Kovneri ingilislər həbs edib Qahirə həbsxanasına saldılar. O isə “fürsətdən istifadə edib” həbsxanada poema yazdı. Lakin Kovnerin həbsxana həyatı uzun çəkmədi. Onu əvvəl Yerusəlim həbsxanasına və sonra daha başqa bir həbsxanaya keçirdilər. Sonra da azad etdilər. Onun belə, qeyri-adi azad olunmasında xanım Qolda Meyerin böyük zəhməti oldu. Abba Kovner bu barədə yalnız 1970-ci ildə baş nazir Qolda Meyerlə görüşdə bildi.

Abbanın poeziyası da onun özü kimi qeyri-adi-dir. Əgər müharibə olmasaydı, yəqin ki, bütün şairlər kimi o da gözəlləri, təbiəti, doğma yurdunu, xalqını tərənnüm edən lirik, vətənpərvər şeirlər yazacaqdı. Getto, partizan həyatı, faşistlərlə mübarizə onun ruhunu, şeir dünyasını dəyişirdi. Sülh üçün, insəcənet üçün yaranmış insan təxribatçıya, qısaşçıya, döyüşçüyə çevrildi. Onun şeirləri dünyaya tikanlı məfillər arxasından, avtomat lüləsindən baxmağa məcbur oldu...

Ömrünün İsraildə yaşadığı dövründə, Abba Kovner bütün qüvvəsini yaradıcılığa həsr etdi. O, jurnalist, yazıçı, şair kimi məşhurlaşdı. İsrail Yazıçıları İttifaqının sədri oldu. Həmfikirilərlə birgə Diaspora muzeyini yaratdı. 7 cildlik “Yəhudi xalq mahnıları” külliyyatını ərsəyə getirdi. Əsərlərinin 6 cildliyi çapdan çıxdı. Şeirlərinə mahnılar yazıldı. Ona İsrail Dövlət mükafatı verildi.

Hüseyn MİRTƏQƏVİ, Azərbaycan Milli Ensiklopediyası Elm Mərkəzinin redaksiya müdiri

ВСТРЕЧА ЦЕНТРАЛЬНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ



21 марта председатель Центральной избирательной комиссии Мазахир Панахов встретился с делегацией во главе с первым заместителем председателя Исполнительного комитета Содружества Независимых Государств Виктором Гуминским, находящейся в нашей стране для наблюдения за выборами Президента Азербайджанской Республики, назначенными на 11 апреля

2018 года.

Как сообщили АзерТАдж в отделе медиа и общественных связей Секретариата Центральной избирательной комиссии, по пригласованию делегацию СНГ, всегда непосредственно участвующую в наблюдении на избирательными процессами в нашей стране, председатель Мазахир Панахов выразил удовлетворение встречей, проводимой в Центральной избирательной комиссии накануне выборов.

Выразив признательность за теплый прием, руководитель делегации Виктор Гуминский поинтересовался подготовкой к предстоящим выборам.

Отвечая на вопросы, Мазахир Панахов рассказал о реализуемых проектах для свободного, справедливого и прозрачного проведения выборов, имеющих важное значение в общественно-политической жизни нашей страны, и предстоящих шагах.

ГОСУДАРСТВЕННОЕ РАДИО ИЗРАИЛЯ О ПРАЗДНИКЕ НОВРУЗ

На израильском радио КАН РЕКА государственной корпорации “Таагид” 20 марта в передаче “Бодрое утро” известного радиоведущего Ильи Аксельрода выступила директор Азербайджанского культурного центра Международной ассоциации “Израиль-Азербайджан” Егяна Сальман.

Попригласованию слушателей и ведущего передачи, Егяна Сальман поздравила всех с официальным наступлением весны, которое фиксируется на планете Земля каждый год в день весеннего равноденствия 20 марта и называется Новруз Байрам.

Далее Егяна Сальман рассказала о многовековой традиции отмечать Новруз Байрам в некоторых странах Азии и на Кавказе. Подробно остановилась она на том, как справляли этот древнейший праздник в Азербайджане. Новруз Байрам, по ее словам, берёт своё начало аж с зороастрийских времён. Егяна Сальман рассказала радиослушателям о сладостях, которые принято готовить к этому дню, и о гуляниях, которые начинают устраивать задолго до начала праздника.



Далее директор Азербайджанского культурного центра поведала о том, что именно с инициативы Ассоциации “Израиль-Азербайджан” празднование Новруз Байрама на протяжении последних десяти лет превратилось в устойчивую традицию в Израиле и стало самым любимым праздником выходцев из Азербайджана.

В завершение Сальман пригласила радиоведущего Илью Аксельрода на празднование в ресторан “Дель-Мар” в Кирьят Яме и обещала, что, как и всегда, будет очень весело и вкусно.

НОВРУЗ АЗЕРБАЙДЖАНСКИХ ХУДОЖНИКОВ В ПАРИЖЕ



В Азербайджанском культурном центре в Париже состоялась выставка работ азербайджанских художников и концертная программа, посвященные празднику Нов-

руз. Мероприятие прошло при организации посольства Азербайджана во Франции, ассоциации “Ulduz” и галереи AsmarArt.

Многочисленные гости мероприятия с большим интересом рассматривали картины азербайджанских художников, а также образцы декоративно-прикладного искусства.

Яркие и колоритные произведения, созданные талантливыми азербайджанскими художниками, отражали обычаи и традиции праздника Новруз.

Свои работы на выставке представили - заслуженный художник Асмер Нариманбекова, художники Сямра Ахундова, Лейла Алиева, Сахиб Асади и другие.

В БАКУ ОТКРЫЛАСЬ ВЫСТАВКА «ВЕСЕННИЕ СЮЖЕТЫ»

В Российском информационно-культурном центре в Баку открылась выставка работ участников X конкурса любительской фотографии «Весенние сюжеты».

Как сообщили АзерТАдж в РИКЦ, конкурс проводится представительством Росотрудничества в Азербайджане при поддержке организаций соотечественников.

Конкурсные работы оценивали авторитетное жюри во главе с членом Союза фотографов Азербайджана Рустамом Гусейновым.

Лауреатами конкурса стали Хикмет Садыхов, Олеся Аленина и Камилла Каримова. Специальными призами в номинациях «Оригинальная идея» и «Уникальный кадр» были отмечены работы Фариды Эюбовой и



Исмаила Джалилова.

В открытии выставки приняли участие представители организаций российских соотечественников, молодежных объединений Азербайджан.

В ВАШИНГТОНЕ ОТМЕТИЛИ НОВРУЗ БАЙРАМЫ



В расположенном в Вашингтоне известном Международном центре Меридиан по инициативе посольств Азербайджана, Казахстана, Кыргызстана, Таджикистана, Туркменистана и Узбекистана был широко отмечен Новруз байрамы. В мероприятии приняли участие представители дипломатического корпуса, члены американской общности, а также официальные лица

администрации и Конгресса США.

Руководитель Центра Стюарт Холлидэй отметил, что Новруз байрамы имеет древние обычаи и традиции, этот праздник является олицетворением надежды, обновления природы, а также дружбы, мира и сотрудничества. Совместное празднование Новруз байрамы в столице Америки со стороны шести государств является показателем дружбы и сотрудничества. Доведя до внимания, что Новруз байрамы занимает особое место в жизни и культуре народов, Стюарт Холлидэй оценил этот праздник, как достояние, которое объединяет народы.

Инициатива совместного празднования Новруза еще раз продемонстрировала единство тюркоязычных стран. Сотрудничество в рамках “Шелкового пути” - пример экономического, политического и духовного единства тюркоязычных государств.



Фактлар, hadisələr, insanlar

QUBA RAYON MƏRKƏZİ XƏSTƏXANASININ TİKİNTİSİNƏ 7,55 MİLYON MANAT AYRILIB

Prezident İlham Əliyev martın 14-də "Quba Rayon Mərkəzi Xəstəxanasının tikintisi ilə bağlı əlavə tədbirlər haqqında" Sərəncam imzalayıb.

AzərTAC xəbər verir ki, Quba Rayon Mərkəzi Xəstəxanasının tikintisinin başa çatdırılması məqsədilə Prezidentin 2018-ci il 22 yanvar tarixli Sərəncamı ilə təsdiq edilmiş "Azərbaycan Respublikasının 2018-ci il mart ayında şəhər və rayonlarda vətəndaşların qəbulu cədvəlinə uyğun olaraq keçirilən qəbulda Quba, Qusar, Xaçmaz və Şabran rayon sakinləri iştirak edib.

VERGİLƏR NAZIRI QUBADA VƏTƏNDAŞLARI QƏBUL EDİB

Vergilər naziri Mikayıl Cəbbarov Quba şəhərində 3 saylı Ərazi Vergilər İdarəsinin inzibati binasında vətəndaşları qəbul edib.

Nazirliyin Media və Kommunikasiya Mərkəzindən AzərTAC -a bildirilib ki, mərkəzi icra hakimiyyəti orqanları rəhbərlərinin 2018-ci ilin mart ayında şəhər və rayonlarda vətəndaşların qəbulu cədvəlinə uyğun olaraq keçirilən qəbulda Quba, Qusar, Xaçmaz və Şabran rayon sakinləri iştirak edib.

Qəbulda vətəndaşlar əsasən, vergi orqanlarına işə qəbul, strukturlarda iş yerlərinin dəyişdirilməsi, vergi inzibatchılığı və digər məsələlərlə əlaqədar müraciət ediblər.

Görüşdə vətəndaşların müraciətləri dinlənilib, əksər məsələlər yerində həllini tapıb, bir sıra müraciətlərlə bağlı nazirliyin struktur bölmələrinə tapşırıqlar verilib.

ŞİMAL BÖLGƏSİNİN 5 RAYONUNUN 4 MİNƏ YAXIN ŞAĞIRDİ BİLİKLƏRİNİ SINAYIB

Martın 18-də Dövlət İmtahan Mərkəzi tərəfindən keçirilən ümumtəhsil müəssisələrinin məzunları üçün ümumi orta təhsil səviyyəsi üzrə (9-cu sinif) buraxılış imtahanının birinci mərhələsində Quba, Qusar, Siyəzən və Xızı rayonlarının 3 min 619 şagirdi iştirak edib.

Qusarda 1041, Qubada 1953, Siyəzəndə 469, Xızıda isə 164 məzun imtahan verib. Buraxılış imtahanının birinci mərhələsi şimal bölgəsində on mərkəzdə (Quba 5, Qusar 3, Siyəzən 1, Xızı 1) təşkil olunub.

DİM-in Xaçmaz regional bölməsinin müdiri Faiq Buzurki AzərTAC-a bildirib ki, imtahan mərkəzlərində şagirdlərin sərbəst şəkildə biliklərini nümayiş etdirmələri üçün hər cür şərait yaradılıb. Dörd rayon üzrə 230 nəzarətçi müəllim prosesin gedişini izləyib. İmtahanlar zamanı hər hansı ciddi qayda pozuntusu qeydə alınmayıb.

POLAD BÜLBÜLOĞLU: AZƏRBAYCAN İLƏ RUSIYA DOST ÖLKƏLƏRDİR VƏ BİZ RUSIYANIN UĞURLA İNKİŞAF ETMƏSİNİ İSTƏYİRİK

Azərbaycan və Rusiya dost ölkələrdir və biz Rusiya xalqına rifah, uğurlu inkişaf arzulayırıq.

AzərTAC xəbər verir ki, bu sözləri Azərbaycanın Rusiyadakı səfiri, Moskva Dövlət Humanitar İqtisadiyyat Universitetinin fəxri doktoru Polad Bülbüloğlu universitetdə keçirilən "Coxmillətli Rusiya gəncliyi" adlı konfransda söyləyib.

Azərbaycan ilə Rusiya arasındakı strateji tərəfdaşlıq münasibətlərindən danışan diplomat ölkələrimizin bütün sahələrdə əlaqələrinin uğurla inkişaf etdiyini vurğulayaraq deyib: "Bu il həm Azərbaycanda, həm də Rusiyada seçkilər ilidir. Rusiya mənim üçün önəmli ölkədir. Həyatımın böyük bir hissəsi Moskvada keçib. Ona görə də hamını seçkilərdə fəal iştirak etməyə çağırmağı özümə borc bilirəm. Əminəm ki, müdrik Rusiya xalqı düzgün seçim edəcək".

AZƏRBAYCAN-TÜRKİYƏ MÜNASİBƏTLƏRİ ƏN YÜKSƏK SƏVİYYƏDƏDİR

Martın 14-də Milli Məclisin sədri Oqtay Əsədov Azərbaycanda səfərdə olan Türkiyənin Baş naziri Binəli Yıldırımın başçılıq etdiyi nümayəndə heyəti ilə görüşüb.

AzərTAC xəbər verir ki, Oqtay Əsədov Azərbaycan-Türkiyə münasibətlərinin ən yüksək səviyyədə olduğunu deyib. Bildirib ki, bu münasibətlərin inkişafında dövlətlərimizin başçıların qarşılıqlı səfərlərinin böyük rolu var. Hökumətlərimiz və parlamentlərimiz arasında da əlaqələr davamlı olaraq genişlənir.

Milli Məclisin sədri Türkiyə Böyük Millət Məclisində Xocalı soyqırımını ilə bağlı keçirilmiş sərgidə iştirakına görə Baş nazir Binəli Yıldırıma təşəkkürünü bildirib.

Baş nazir Binəli Yıldırım VI Qlobal Bakı Forumunda iştirak etmək məqsədilə ölkəmizə səfəri çərçivəsində keçirdiyi görüşləri yüksək qiymətləndirib.

Söhbət zamanı bölgədə həyata keçirilən irimiqyaslı iqtisadi layihələrdən, Türkiyə-Azərbaycan münasibətlərinin gələcək inkişafından da danışılıb.

ABŞ-IN NÜFUZLU RADİOSUNDA AZƏRBAYCAN-ABŞ STRATEJİ ƏMƏKDAŞLIĞI MƏSƏLƏLƏRİ MÜZAKIRƏ OLUNUB

ABŞ-da nüfuzlu və geniş auditoriyaya malik olan Con Batçelor Şou radio verilişində canlı yayımda Azərbaycanın Birləşmiş Ştatlardakı səfəri Elin Süleymanovdan müsahibə alınıb.

Müsahibə zamanı müxbir Xəzər dənizi regionunda güclü dövlət olan Azərbaycanın hazırda münasibətdən əziyyət çəkdiyini bildirib, Azərbaycanı Birləşmiş Ştatlardan üçün regionda mövcud olan xəzinə kimi qiymətləndirib. O, Azərbaycanın dost və tolerant ölkə olduğunu qeyd edib. Azərbaycanın Buş və Obama administrasiyaları ilə yaxşı münasibətlərinin qurulduğunu və bu münasibətlərin hazırda Tramp administrasiyası ilə davam etdirildiyini amerikalı dinləyicilərə xatırladan müxbir Azərbaycanın demokratik müsəlman ölkəsi olduğunu vurğulayıb.

Səfir Elin Süleymanov Obama administrasiyasından Tramp administrasiyasına keçid dövründə Azərbaycan-ABŞ münasibətlərinin cari vəziyyətinə dair aparıcının suallarına cavab verib.

QUBALI MİLLİ QƏHRƏMAN

Azərbaycan Respublikasının Prezidenti mərhum Heydər Əliyevin 16 sentyabr 1994-cü il tarixli 203 sayılı Fərmanı ilə baş leytenant, şəhid Rafiq Hüseyn oğlu Nəsrəddinova ölümündən sonra Azərbaycanın Milli Qəhrəmanı adı verilmişdir.

Haqqında yazdığımız bu qəhrəman insanı bəlkə də respublikamızda, bölgəmizdə tanıyanlar azdır. O, Quba rayonunun Alpan kəndindən olan yeganə Milli Qəhrəmandır. Bakıda anadan olanda Qubaya, doğma Alpan kəndinə vətən, xalq sevgisini, ata-baba yurdu olan Qubaya, Alpana olan sevgisi təmsalında izhar edirdi. O, Alpan kəndində yaşayan əmisi və çəkməyə gedərmiş. Həyat yoldaşı Sevil xanım Rafiq haqqında xatirələrini danışarkən onun çox qohumcanlı, sadə bir insan olduğunu da bildirdi: "Rafiqlə yaşadığımız beş ildə onun Vətəna, torpağa bağlı bir gənc olduğunu gördüm. Rafiq Azərbaycanın hər bir qoşasını sevirdi. Onun ata yurdu olan Qubaya, Alpana sevgisini həmin kəndə getdiyim zaman hiss etdim. Rafiq bu kənd haqqında bildiklərini mənə danışarkən onun nəsil-kökünə necə bağlı bir insan olduğunu hiss etmişdim. Baxmayaraq ki, o bu kənddə yaşamamışdı, amma, daxilində yaşadığı vətən, xalq sevgisini, ata-baba yurdu olan Qubaya, Alpana olan sevgisi təmsalında izhar edirdi. O, Alpan kəndində yaşayan əmisi və qohumları ilə tez-tez əlaqə saxlayırdı. Təəssüflər olsun ki, bizləri çox tez tərk etdi..."

Rafiq Nəsrəddinov 1961-ci il

martın 18-də Bakıda, dənizçi ailəsində anadan olmuşdur. O, 1968-78-ci illər arası Nərimanov rayonundakı 39 nömrəli orta məktəbdə təhsil almış, oranı əlaçı, nümunəvi şagird olaraq bitirmişdir. 1979-81-ci illərdə orduda - tank qoşunlarında xidmət etdikdən sonra Bakı Dövlət Universitetinə daxil olmuş və 1987-ci ildə ali təhsilini də müvəffəqiyyətlə başa vurmuşdur. 5 il Su Təsərrüfatı İnstitutunda mühəndis işləyən Rafiqi 1992-ci ilin yazında Milli Ordu sıralarına məxsusi hərbi xidmətə çağırırlar. Tank Hərbi Hissəsində xidmətə başlayan Rafiq tezliklə həmin hərbi hissənin qarargah rəisi vəzifəsinə təyin edilir.

Rafiqin hərbi hazırlığı, döyüş təcrübəsi və igidliyi cəbhə yoldaş-

larını da həmişə döyüşlərdə igidlik göstərməyə sövq edirdi. O, Ağdərə rayonunda bir neçə kəndin düşməndən azad edilməsində igidlik göstərmiş, düşmənin canlı qüvvəsinin, hərbi texnikasının məhv edilməsində, ələ keçirilməsində müstəsna qəhrəmanlıq nümayiş etdirmişdir. Baş leytenant Rafiq Nəsrəddinov 1992-ci il sentyabrın 6-da Ağdərə rayonunun Qızıllığa kəndi uğrunda gedən qeyri-bərabər savaşda qəhrəmancasına şəhid olmuşdur.

Ailəsi idi, iki qızı var. Rafiq Nəsrəddinov Bakıda Şəhidlər Xiyabanında dəfn edilmişdir. Onun döyüşlərdə göstərdiyi qəhrəmanlıq, Milli Ordunun rəhbərliyi və sağ qalan cəbhə dostları tərəfindən də unudulmamış, ölümündən sonra



Milli Qəhrəman adı verilməsi üçün ölkə rəhbərliyinə təqdimat göndərilmişdir. Onun adının əbədləşdirilməsi üçün təhsil aldığı Nərimanov rayon 39 nömrəli məktəbə adı verilmiş, yaşadığı binaya xatirə lövhəsi vurulmuşdur.

Cabir ALBANTÜRK, İlin BALAYEV

TUR-AKSIYA İŞTİRAKÇILARI QUBADA

“ÖLKƏMİZİ TANIYAQ” BAĞLAR DİYARI QUBANI GƏZİR



raflı məlumatlandırılıblar.

Məktəblilər 1918-ci ildə Qubada cinayət-kar erməni hərbi dəstələri tərəfindən törədilmiş soyqırım qurbanlarının uyuduğu məzarlıqı ziyarət edib gül dəstələri düzüblər.

Quba soyqırım məzarlığı 2007-ci il aprelin 1-də ərəzidə torpaq işləri görülərək aşkarlanıb. Bundan sonra Azərbaycan Milli Elmlər Akademiyasının Arxeologiya və Et-

noqrafiya İnstitutunun əməkdaşları tərəfindən kütləvi məzarlıqda geniş tədqiqat işləri aparılıb. Tədqiqatlar nəticəsində məzarlığın 1918-ci ildə ermənilərin yerli dinc əhaliyə qarşı törətdikləri soyqırımını ilə bağlı olduğu müəyyən edilib.

Məktəblilər daha sonra Heydər Əliyev Fondunun dəstəyi ilə yaradılan Quba Soyqırımı Memorial Kompleksini ziyarət ediblər.

QUBA SOYQIRIMI MEMORIAL KOMPLEKSİNİ ZİYARƏT EDİBLƏR



Martın 22-də Türkiyə, Qazaxistan və Qırğızıstandan olan məktəblilər azərbaycanlı həmyaşıdları ilə birgə Quba Soyqırımı Memorial Kompleksini ziyarət ediblər.

Qubada keçirilən "Türkdillli xalqların əməkdaşlığı" çərçivəsində forumun iştirakçıları ermənilərin törətdikləri soyqırımını haq-

qında ətraflı məlumatlandırılıblar.

Məktəblilər 1918-ci ildə Qubada cinayət-kar erməni hərbi dəstələri tərəfindən törədilmiş soyqırım qurbanlarının dəfn olunduğu məzarlıqı ziyarət edib, gül dəstələri düzüblər.

Təhsil Nazirliyinin Quba rayon Uşaq-

Gənclər İnkişaf Mərkəzi ilə birgə təşkil etdiyi forum Quba Gənclər Mərkəzində davam etdirilib.

Tədbir iştirakçıları Mərkəzin foyesində dərnək üzvlərinin rəsm əsərlərindən ibarət sərgi ilə tanış olublar.

Forumda Təhsil Nazirliyinin nümayən-

ƏMƏKDAŞLIQ FORUMU

dəsi Ayla Həsənova, Quba Rayon Təhsil Şöbəsinin müdiri Rüşət Hacıyev, "Şəfəq" qəzetinin baş redaktoru Qəhrəman Qasımov və başqaları çıxış edərək ermənilərin törətdikləri soyqırımından danışılıb.

Qeyd olunub ki, Azərbaycan tarixinə XX əsrin ən faciəli soyqırımlarından biri kimi daxil olmuş qanlı faciədə bolşevik-erməni silahlı dəstələri Bakı, Quba, Şamaxı, Göyçay, Salyan, Qarabağ, Zəngəzur, Naxçıvan, Lənkəran, Gəncə və digər bölgələrdə kütləvi qətləmlər törədib, mindən artıq kənd yandırılıb və dağıdılıb.

1918-ci ilin aprel-may aylarında yalnız Quba qəzasında 167 kənd tamamilə məhv edilib, Quba şəhəri talanlara və yağınlarla məruz qalıb, qəzanın müsəlman və qismən də yəhudi əhalisi kütləvi şəkildə qətlə yetirilib. Ermənilərin törətdikləri qırğınların qarşısı Nuru Paşanın rəhbərlik etdiyi xilaskar türk ordusunun köməyə gəlməsindən sonra alınıb.

Çıxışlardan sonra ermənilərin törətdikləri soyqırımını haqqında videoqarx nümayiş etdirilib.

ВАШЕ ЗДОРОВЬЕ

ЯБЛОКО В ДЕНЬ - И ВРАЧ НЕ НУЖЕН



Нам всем хорошо известно, что яблоки полезны для нашего здоровья, но только недавно исследователи открыли все их полезные свойства.

Яблоко снижает уровень холестерина в крови. Все дело в пектине и волокнах. Одно яблоко среднего размера с кожурой содержит 3,5 грамма волокон, то есть более 10 процентов суточной нормы волокон, необходимых организму. В яблоке без кожуры содержится 2,7 грамма волокон. Нерастворимые молекулы волокон прикрепляются к холестерину и способствуют выводу его из организма, тем самым, уменьшая риск закупорки сосудов, возникно-

вения сердечных приступов. Яблоко также содержит растворимые волокна называемые пектинами, которые помогают связывать и выводить излишек холестерина, образующегося в печени. Исследователи обнаружили, что употребление 2 яблок в день снижает уровень холестерина на 16 процентов, а употребление столько же яблок, наряду с маленькой или средней головкой лука и 4 чашками зеленого чая, снижает риск возникновения сердечного приступа на 32 процента. Кожура яблока содержит большое количество антиоксиданта кверцетина, который вместе с витамином С мешает свободным радикалам оказывать вредное воздействие на организм. Нерастворимые волокна в яблоках предотвращают запоры и выводят

вредные вещества из организма, тем самым снижая вероятность развития рака толстой кишки. Яблоко способствует нормализации пищеварения. Волокна, как было упомянуто выше, предотвращают запоры. Пектин лечит диарею. Традиционно яблоки считаются хорошим естественным средством против расстройств желудка. На это есть свои причины: в яблоке содержатся яблочная и винная кислоты, способствующие пищеварению. Кроме того, яблоки укрепляют иммунную систему и помогают поддерживать постоянный уровень сахара в крови. Лучше всего употреблять яблоки в сыром виде, но и после небольшой термической обработки они сохраняют большинство своих питательных веществ.

ВНИМАНИЮ ЖИТЕЛЕЙ КРАСНОЙ СЛОБОДЫ

Музей истории и культуры горских евреев в Красной Слободе приглашает всех желающих внести посильный вклад в формирование коллекции и экспозиции музея.

Музей примет в дар или купит подлинные фотографии и документы, книги, предметы быта и еврейской традиции, украшения, старинную одежду и другие экспонаты, связанные с жизнью горских евреев.

Имена дарителей будут указаны в экспозиции и каталогах музея.

Это ваш шанс войти в историю. Обращаться по телефону: 007 901 553-03-33, 007 925 601-01-01 Альберт Рафиев

К СВЕДЕНИЮ ГРАЖДАН!

Организации и предприятия, деловые люди и физические лица для дачи объявлений в нашей газете могут обращаться по телефонам:

В Москве (8 919) 770 44 77.

В Баку (012) 439 68 54.

В Губе (023) 335 52 16.

Главный редактор
Наджафгулу НАДЖАФОВ

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:
Герман ЗАХАРЬЯЕВ,
Исай ЗАХАРЬЯЕВ, Давид МОРДЕХАЕВ, Зумруд МИРЗОЕВА,
Рагим БАБАЕВ (зам. гл. редактора), Яшар РУСТАМОВ,
Рагим ГУСЕЙНОВ, Марик ГУРШУМОВ.

АДРЕС РЕДАКЦИИ:
ГУБА, ПОСЕЛОК КРАСНАЯ СЛОБОДА,
УЛИЦА РАШБИЛА ЗАХАРЬЯЕВА 19.
Телефоны: 335-52-16, 438-61-98, (050) 349-78-47,
факс: (023) 335-52-16 E-mail: edinstvo_birlik@mail.ru

ГАЗЕТА ЗАРЕГИСТРИРОВАНА В МИНИСТЕРСТВЕ
ЮСТИЦИИ АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ.
VÖEN 4500590901
РАСЧЕТНЫЙ СЧЕТ В ГУБИНСКОМ ФИЛИАЛЕ
КАПИТАЛБАНКА AZ73AIBZ38030019446500209165

ГАЗЕТА НАБРАНА И СВЕРСТАНА В
КОМПЬЮТЕРНОМ ЦЕНТРЕ ГАЗЕТЫ
"BİRLİK-EДИНСТВО" И ОТПЕЧАТАНА В
ТИПОГРАФИИ ИЗДАТЕЛЬСТВА "АЗЕРБАЙДЖАН"
Бесплатно. Заказ 554. Тираж 800 экз.